



Wie entsteht eigentlich Zukunft?

여러분, 우리에게 다가올 실제 미래는 어떠할까요?

Adrian, Carsten, Dominik, Finn, Hanna, Jonte, Juliane, Karin, Lotta, Ozan, Romy, Sara, Tom,
Andrej Ansari, Finja Linnea Sach, Hangzhi Yu, Johanna Schmidt, Kathrin Breitsameter, Korinna
Graßl, Luise Pohlmann, Mathis Hofmann, Sandra Mingo, Theo Jacobsen

Wie entsteht eigentlich Zukunft?

여러분, 우리에게 다가올 실제 미래는 어떠할까요?



Autoren / 작성자:

Adrian, Carsten, Dominik, Finn, Hanna, Jonte,
Juliane, Karin, Lotta, Ozan, Romy, Sara, Tom

Illustratoren / 일러스트레이터:

Andrej Ansari, Finja Linnea Sach, Hangzhi Yu,
Johanna Schmidt, Kathrin Breitsameter, Korinna
Graßl, Luise Pohlmann, Mathis Hofmann, Sandra
Mingo, Theo Jacobsen

Zum Hörbuch / To the audio book:

<https://bilingual-picturebooks.org/de/buch-audios?buch=12,36,38>



Viele Menschen auf der Welt fragen sich, wie die Zukunft aussehen wird.

Deswegen haben sich die Vereinten Nationen (UN) Ziele aufgeschrieben für eine bessere Welt.

Die Vereinten Nationen sind 193 Länder, die zusammenarbeiten. Ihre Ziele nennen sie die Agenda 2030. Darin stellen sie sich das Jahr 2030 vor:

Wir leben alle ohne Armut und Hunger.

Wir schützen alle die Umwelt.

Wir behandeln alle Menschen gleich.

Wir leben alle in Frieden.

Wir arbeiten alle gemeinsam: Länder, Städte, Menschen.

Um diese Ziele zu erreichen, bist auch du eingeladen dich zu fragen: In was für einer Welt möchte ich leben?

Wir haben in diesem Buch Fragen von Kindern wie dir gesammelt. Also lass uns gemeinsam in die Zukunft reisen!

여러분, 우리에게 다가올 실제 미래는 어떠할까요?

세계의 많은 사람들은 미래가 어떻게 될 지 궁금해 하고 있어요. 더 나은 미래를 위해 UN에서는 여러 가지 계획을 세웠답니다.

여기서 잠깐, UN이란 곳은 193개의 국가들이 참여해서 세계의 문제를 논의하고 함께 일하는 곳입니다.

UN이 세운 계획을 우리는 2030 의제라고 부르고 있어요.

아래의 내용은 UN에서 바라는 2030년의 세계예요.

모든 사람들이 가난 없이 살 거예요.

모든 사람들이 자연 환경을 보호하고 가꾸어 나갈 거예요.

모든 사람들이 차별 없는 평등한 세상에서 살아갈 거예요.

모든 사람들이 평화롭게 살아갈 거예요.

모든 사람들이 함께 일할 거예요: 모든 나라, 도시 그리고 모든 사람들이 함께 말이죠.

자, 여러분, 이 계획들을 이루기 위해서는 여러분이 자기 자신에게 질문하는 시간이 필요해요: 여러분들이 살고 싶은 세상은 어떤 세상인가요?

이 책에서 여러분 같은 여러 아이들로부터 받은 많은 질문을 모아봤어요. 여러분 친구들이 꿈꾸는 미래는 어떤 미래인지 살펴볼까요?





Handwritten scribbles and a small circular mark with the number '5' inside.

Kann jedes Kind ein schönes Zuhause haben?

모든 아이들이 괜찮은 집에서 살 수 있나요?





Können Freude und Lachen an jedem
Tisch sein?

모든 사람들이 행복과 웃음 가득한 삶을 살수
있나요?





Wann gibt es Menschen die halb Mensch
halb Maschine sind?

과연 인간과 비슷한 로봇(사이보그)이
존재하나요?





Wie kommen Wörter in meinen Kopf?

우리의 생각은 어디서 오는 걸까요?





Wäre es nicht schön, wenn alle
Menschen Fahrradfahren lernen können?

모든 사람들이 자전거를 어떻게 타는지 알면
좋지 않을까요?



Was ist, wenn das Wasser alle ist?

물이 없다면 어떻게 될까요?



Wird es Autos geben, die mit Müll betrieben werden?

기름대신 쓰레기로 가는 차가 나올까요?



Wo genau ist die Seele im Körper?

우리는 영혼을 우리 몸에서 어떻게 찾을 수 있을까요?



Gibt es dann Flügel, mit denen Menschen fliegen, fliegende Autos oder Teleporter?

우리 몸에 날개를 달아서 날수 있을까요?
아니면 날아다니는 자동차나 텔레포트 기계가
발명 될까요?



Warum gibt es Menschen, die nicht abgeben?

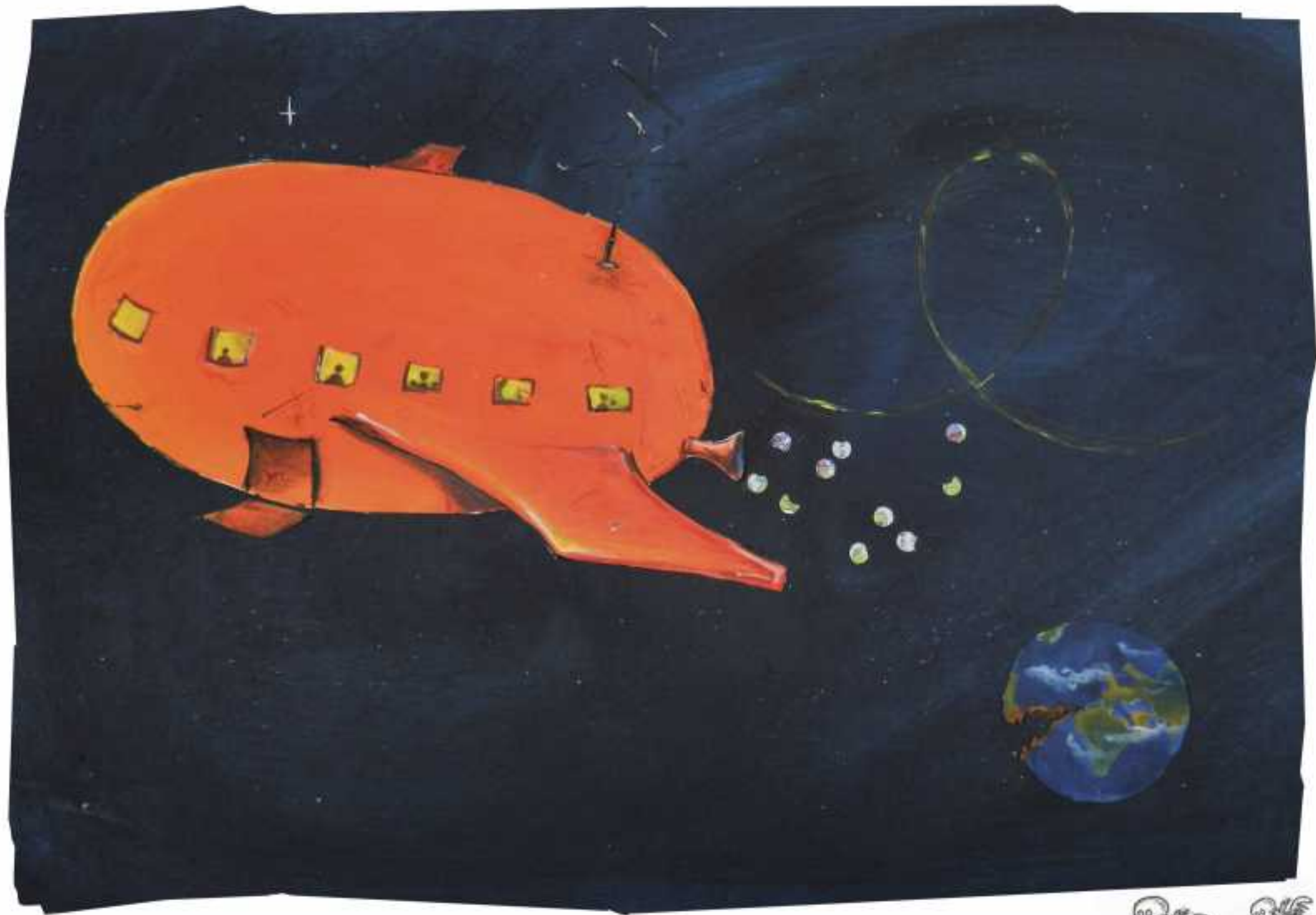
왜 어떤 사람들은 나눔을 실천하지 않을까요?

00



Werden wir in Raumschiffen leben, weil die Erde kaputt ist?

지구가 아파서 우리가 우주선에 살게 될까요?



Two small, simple line drawings of figures are located in the bottom right corner of the page. The first figure is a stick figure with a round head and outstretched arms. The second figure is a more complex, abstract drawing with a circular head and a body that appears to be in motion or falling.

Darf man überhaupt noch malen, wenn für Papier Wälder abgeholzt werden?

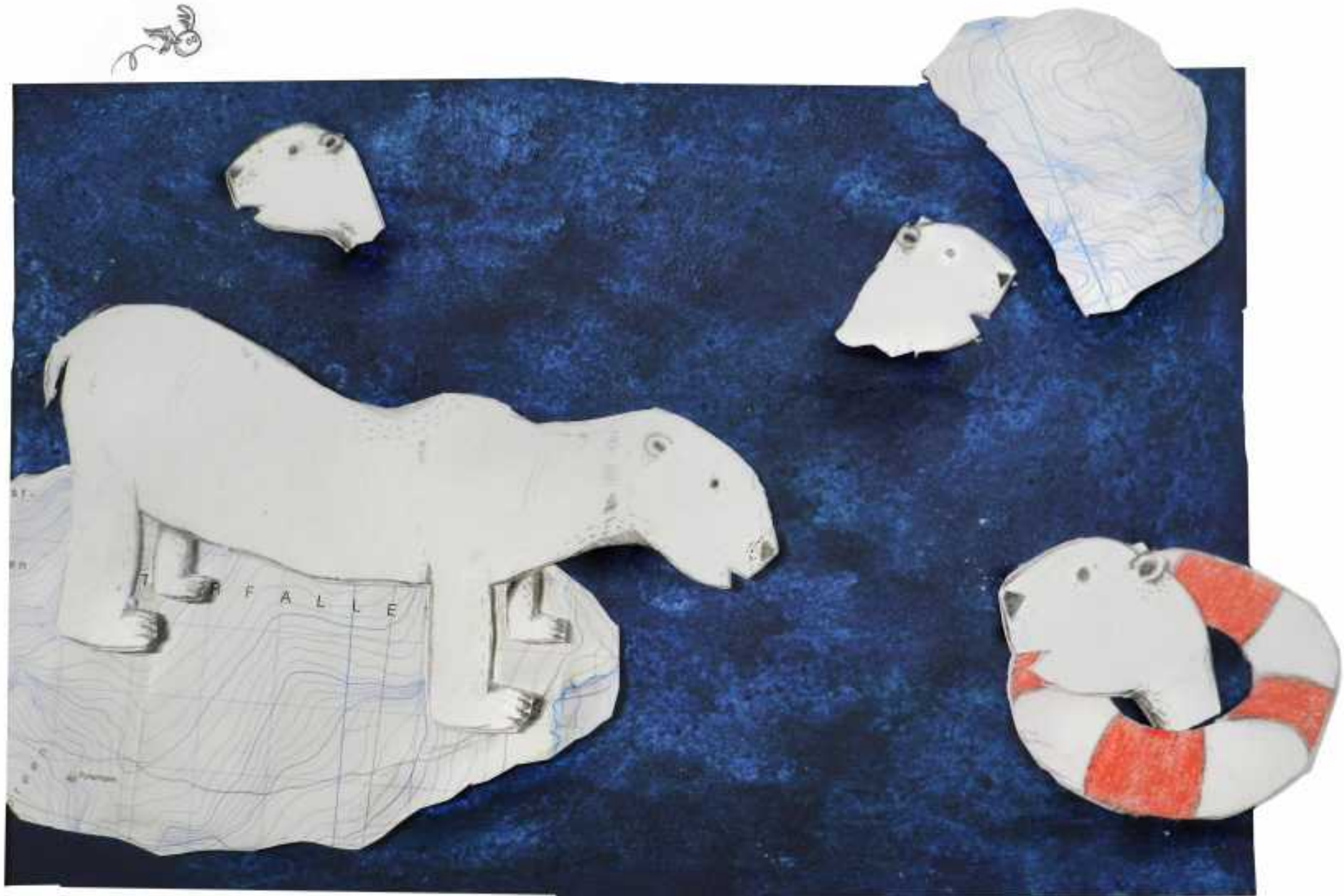
나무들이 있는 숲이 없어져서 종이를 만들지 못하면 우리는 그림을 그릴 수 있을까요?

Handwritten signature and scribbles in the top left corner.



Warum gibt es so wenig Schnee?

왜 눈이 많이 안 올까요?



Was passiert mit unserem ganzen Müll?

우리가 만든 쓰레기는 어떻게 되나요?



Warum darf man Mücken töten?

왜 우리는 모기를 죽이나요?



Dürfen Menschen gegen Menschen sein?

사람들이 서로 배신 하는 것이 허락될까요?



Handwritten text or signature in the top right corner, possibly including the name 'M. M. M.' and a signature.

Kann mein Wunsch in Erfüllung gehen,
Fußball mit Kindern auf der ganzen Welt
zu spielen?

세계 여러 아이들과 축구 하는 제 꿈이
이루어질까요?





**bilingual-
picturebooks.org**
a project by Bücherpiraten e.V.

Help children find their voice.

Children from all over the world are sharing their stories, wishes and hopes in pictures and texts as a gift to the world. Children become powerful when they are heard.

Help children find books in their own language.

A story in one's own language can act as a home for a family. With it children can find their way into the world of books.

Support us on Patreon.

Together we can give children the chance to find their voice, and a home in reading. Small but regular donations from several people will help. Find us on

www.patreon.com/bilingualpicturebooks.



Aide les enfants à trouver leur voix.

Help children find their voice.

Hilf Kindern ihre Stimme zu finden.

Ayuda a los niños a encontrar su voz.

Помогите детям обрести свой голос.

ساعد الأطفال في العثور على صوتهم

ساعد الأطفال في العثور على صوتهم

يروى الأطفال من جميع أنحاء العالم أفكارهم ورغباتهم وآمالهم في صورة والنص كهدية للعالم. ذلك يجعل الأطفال أقوى عندما يُسمعون.

ساعد الأطفال في العثور على الكتب بلغتهم

يمكن أن تكون قصة بلغة العائلة منزلًا لعائلة. بذلك يجد الأطفال طريقهم إلى عالم الكتب.

ادعمنا على باتريون

معا يمكننا إعطاء الأطفال فرصة

دعم صغير ومنتظم من الكثيرين على الموقع

www.patreon.com/bilingualpicturebooks

يساعدنا

Помогите детям обрести свой голос.

Дети со всего мира рассказывают о своих идеях, желаниях и надеждах через рисунки и рассказы, делая подарок всему человечеству. Дети обретают силу, если они услышаны этим миром.

Помогите детям найти книги на их родном языке.

Истории на родном языке могут подарить семье ощущение дома. С их помощью дети находят свой путь в мир книг.

Поддержите нас на Patreon

Вместе мы можем дать детям эту возможность. Небольшая, но регулярная поддержка на сайте www.patreon.com/bilingualpicturebooks помогает.

幫助孩子們找到他們的聲音

幫助孩子們找到他們的聲音

來自世界各地的孩子們，透過圖片與文字分享他們共同的想法、願望和希望，以作為贈予世界的禮物。聽見了他們的聲音，讓他們更有自信。

幫助孩子找到用母語寫成的書籍

母語撰寫的故事可以是一個家庭的家鄉，書中自有家鄉味。孩子們透過母語書本找到認識世界的渠道。

捐款支持Patreon

讓我們共同為孩子們圓夢吧！
定期小額捐款連結

www.patreon.com/bilingualpicturebooks



Помогите детям найти книги на их родном языке.

Ayuda a los niños a encontrar libros en sus propios idiomas.

Help children find books in their own language.

ساعد الأطفال في العثور على الكتب بلغتهم. Aide les enfants à trouver des livres dans leur langue.

Hilf Kindern Bücher in ihrer Sprache zu finden.

幫助孩子找到用母語寫成的書籍



Aide les enfants à trouver leur voix.

Des enfants du monde entier partagent ensemble leurs idées, leurs souhaits et leurs espoirs dans des images et des textes, en tant que cadeau pour le monde. Lorsqu'ils sont entendus, cela rend les enfants forts.

Aide les enfants à trouver des livres dans leur langue.

Une histoire dans sa propre langue familiale peut représenter un foyer pour une famille. Avec elle, les enfants trouvent leur chemin dans le monde des livres.

Soutiens-nous sur Patreon.

Ensemble, nous pouvons donner aux enfants cette possibilité. Des soutiens petits mais réguliers de la part de nombreuses personnes sur www.patreon.com/bilingualpicturebooks aident à cette tâche.

Hilf Kindern ihre Stimme zu finden.

Kinder aus aller Welt erzählen gemeinsam ihre Ideen, Wünsche und Hoffnungen in Bild und Text als Geschenk an die Welt. Es macht Kinder stark, wenn sie gehört werden.

Hilf Kindern Bücher in ihrer Sprache zu finden.

Eine Geschichte in der eigenen Familiensprache kann ein Zuhause für eine Familie sein. Mit ihr finden Kindern ihren Weg in die Welt der Bücher.

Unterstütze uns auf Patreon

Gemeinsam können wir Kindern die Möglichkeit dazu geben. Kleine, aber regelmäßige Unterstützung von vielen hilft auf www.patreon.com/bilingualpicturebooks.

Ayuda a los niños a encontrar su voz.

Niños alrededor del mundo están compartiendo sus historias, deseos y esperanzas en imágenes e historias como un regalo al mundo. Ellos se vuelven poderosos cuando son escuchados.

Ayuda a los niños a encontrar libros en sus propios idiomas.

Una historia en su propio lenguaje puede actuar como un hogar para una familia. Con ellas, los niños pueden encontrar su camino en el mundo de los libros.

Apóyanos en Patreon

Juntos podemos dar a los niños la oportunidad de encontrar su voz y un hogar a través de la lectura. Las pequeñas pero regulares donaciones de varias personas nos ayudarán. Encuéntranos en www.patreon.com/bilingualpicturebooks.



Autoren / 작성자:

Adrian, Carsten, Dominik, Finn, Hanna, Jonte, Juliane, Karin, Lotta, Ozan, Romy, Sara, Tom

Illustratoren / 일러스트레이터:

Andrej Ansari, Finja Linnea Sach, Hangzhi Yu, Johanna Schmidt, Kathrin Breitsameter, Korinna Graßl, Luise Pohlmann, Mathis Hofmann, Sandra Mingo, Theo Jacobsen

Sprecher / Voiceactors:

Sharon Chi, Hilke Ohsoling, Cristina Lindenmüller, Sandra Mingo Ramírez, Andreas Derungs, Minju Seo, Gulianne de Witt Huberts, Chung Ho Chiu, Andreas Derungs

Moderation / Moderation:

Martin Gries, Anne Hofmann

Übersetzer / 번역:

Jackson Kim, Choi Gyeong Woo

Lübeck, August 2018



Wie entsteht eigentlich Zukunft?

Wir haben in diesem Buch Fragen von Kindern wie dir gesammelt. Also lass uns gemeinsam in die Zukunft reisen!

여러분, 우리에게 다가올 실제 미래는 어떨까요?

이 책에서 여러분 같은 여러 아이들로부터 받은 많은 질문을 모아봤어요. 여러분 친구들이 꿈꾸는 미래는 어떤 미래인지 살펴볼까요?



Bücherpiraten e.V.

www.bilingual-picturebooks.org